

DREPTURI DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

Orice informație, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietățile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ”). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul”) nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parțial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepția cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanție sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.

Despre acest manual

Manualul include instrucțiuni pentru utilizarea și gestionarea produsului. Fotografii, diagramele, imaginile și toate celelalte informații de mai jos sunt doar pentru descriere și explicații. Informațiile conținute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Puteți consulta cea mai recentă versiune pe site-ul web EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Înregistrare revizuire

Lansare nouă – Decembrie 2025

Recunoașterea mărcilor comerciale

EZVIZ™,  și alte mărci comerciale și sigle ale EZVIZ reprezintă proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicții. Alte mărci comerciale și sigle menționate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deținători.

HDMI™ Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress și HDMI Logos sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

Declinarea răspunderii legale

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISSĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ȘI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AȘA CUM ESTE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNȚELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCAREA DREPTURILOR TERȚILOR. ÎN NICIO SITUAȚIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCȚIONARII, ANGAJAȚII SAU AGENȚII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE CONSECUTIVE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂȚII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII, SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZAT DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISSĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂȘI ÎN NICIUN CAZ PREȚUL ÎNȚIAL DE ACHIZIȚIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECȚIA INTERESELOR NAȚIONALE SAU PUBLICE; C) FORȚA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERȚI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR TERȚILOR ȘI ALTELE.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎȘI VA ASUMA RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCȚIONAREA NECORESPUNZĂTOARE, SCURGERILE DE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE SAU ALTE DAUNE CARE POT REZULTA DIN ATACURILE CIBERNETICE, ATACURILE HACKERILOR, INFECTAREA CU VIRUȘI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTE, EZVIZ VA OFERI ASISTENȚĂ TEHNICĂ OPORTUNĂ DACĂ ESTE NECESAR. LEGILE DE SUPRAVEGHERE ȘI LEGILE PRIVIND PROTECȚIA DATELOR VARIAZĂ ÎN FUNCȚIE DE JURISDICȚIE. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAȚI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICȚIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ȘI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Cuprins

Prezentare generală	1
1. Conținutul pachetului	1
2. Noțiuni de bază.....	1
Obțineți aplicația EZVIZ	3
Instalarea unității hard (opțional).....	3
Cablaj sistem	6
Pornirea NVR.....	7
Conectarea camerelor la NVR.....	8
Adăugare la aplicația EZVIZ	9
Operațiuni în aplicația EZVIZ.....	10
1. Pagina cu detalii	10
2. Vizualizare live.....	11
3. Setări cameră.....	12
4. Setări NVR	12
Inițiative privind utilizarea produselor video	13

Prezentare generală

1. Conținutul pachetului



Dispozitiv (1 buc.)
(denumit în continuare "NVR")



Mouse (1 buc.)



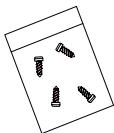
Adaptor de alimentare (1 buc.)



Cablu de date SATA (1 buc.) *



Cablu de alimentare SATA (1 buc.) *



Set de șuruburi (1 buc.) *



Informații de reglementare (2 buc.)



Ghid de pornire rapidă (1 buc.)

- NVR nu poate fi utilizat în exterior.
- Pentru modelele fără hard disk-uri preinstalate, pachetul include un cablu de date SATA, un cablu de alimentare SATA și un set de șuruburi.

2. Noțiuni de bază



Indicator LED



Port de alimentare

Port LAN

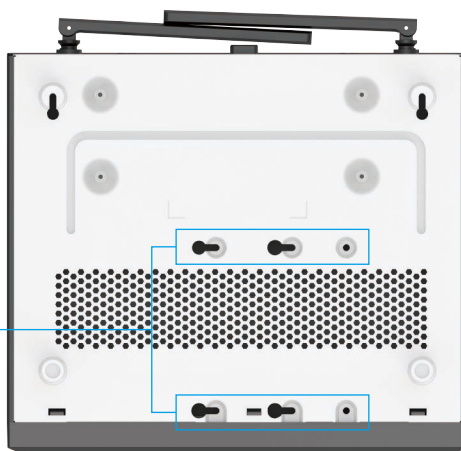
Port VGA

Port HDMI™

Port USB

Butonul RESET

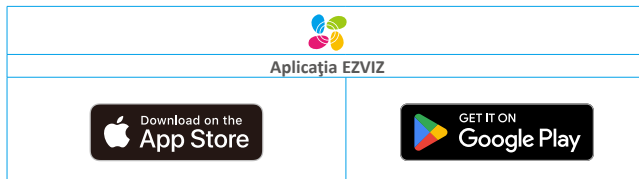
Nume	Descriere
Indicator LED	■ Verde continuu: NVR funcționează corect.
	■ Roșu continuu: Excepții NVR sau alarmă.
	●●●● Roșu care clipește rapid: Restabilire setări din fabrică.
Port de alimentare	Pentru conectarea adaptorului de alimentare.
Port LAN	Pentru conexiunea prin cablu Ethernet (achiziționat separat).
Port VGA/ Port HDMI™	Port VGA: Pentru conexiunea prin cablu VGA (achiziționat separat). Port HDMI™: Pentru conexiunea prin cablu HDMI™ (achiziționat separat).
Port USB	• Pentru conectarea cu mouse-ul. • Pentru conectarea dispozitivelor de stocare (achiziționate separat) pentru backup video.
Butonul RESET	Pentru a restabili setările din fabrică, apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 6 secunde până când indicatorul LED devine roșu intermitent rapid.



Orificii de montare
a hard disk-ului

Obțineți aplicația EZVIZ

1. Conectați telefonul mobil la Wi-Fi (sugerat).
2. Descărcați și instalați aplicația EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
3. Lansați aplicația și înregistrați un cont de utilizator EZVIZ.

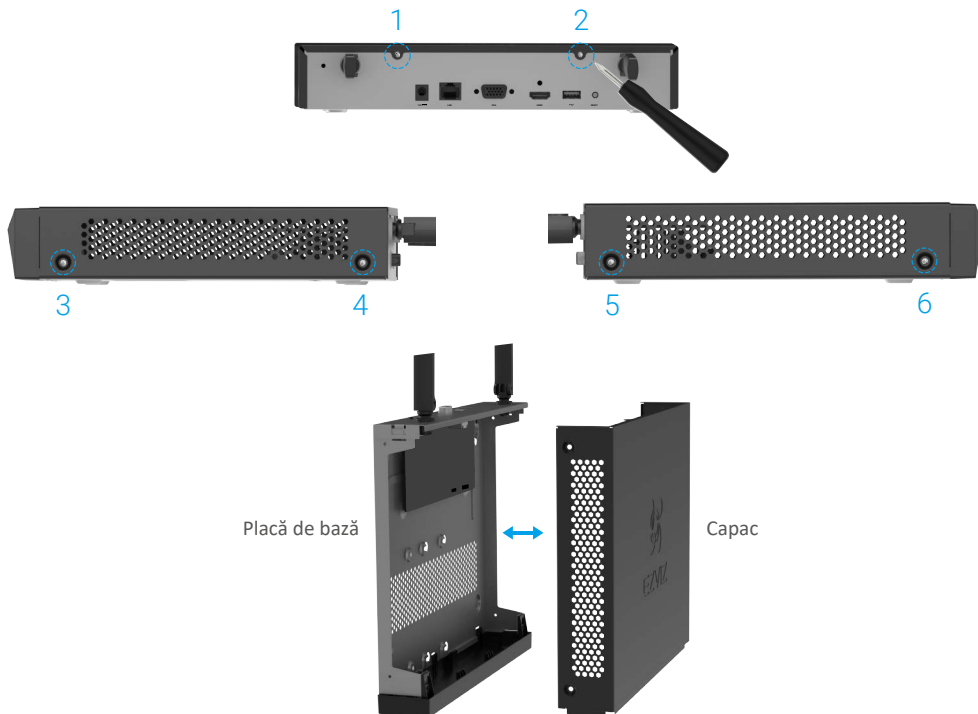


i Dacă ați folosit deja aplicația, asigurați-vă că este cea mai recentă versiune. Pentru a afla dacă este disponibilă o actualizare, accesați magazinul de aplicații și căutați EZVIZ.

Instalarea unității hard (opțional)

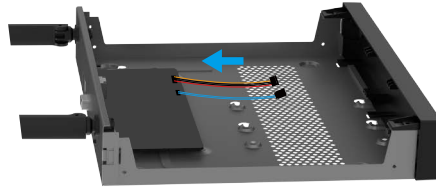
! Conectarea la cald a hard disk-ului nu este acceptată.

1. Slăbiți cele șase șuruburi (nr. 1-6) aflate pe partea din spate și laterale a NVR pentru a dezambla capacul.



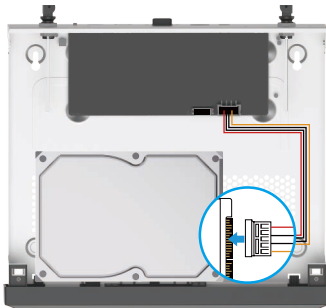
2. Introduceți cablul de date SATA în portul de date SATA cu 7 pini de pe PCB, apoi introduceți cablul de alimentare SATA în

portul de alimentare SATA cu 4 pini mai larg de pe PCB.

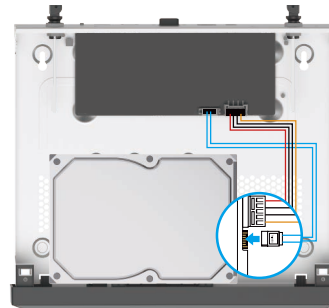


3. Introduceți cablul de alimentare SATA în portul de alimentare SATA cu 15 pini și cablul de date SATA în portul de date SATA cu 7 pini de pe unitatea hard disk.

i Pentru modelele fără hard disk-uri preinstalate, achiziționați hard disk separat.

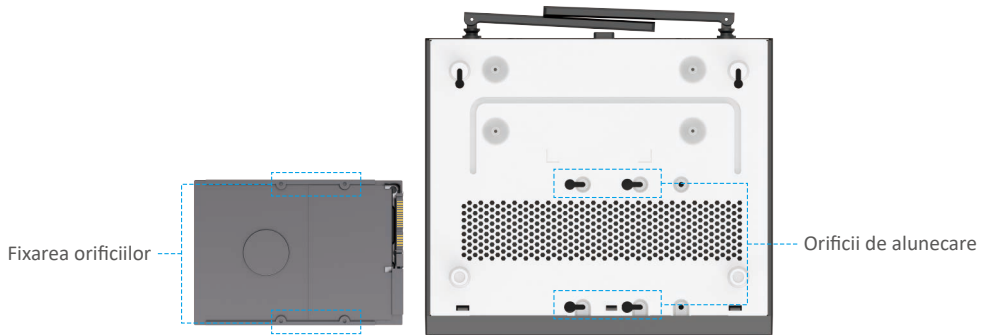


Conexiune cablu de alimentare

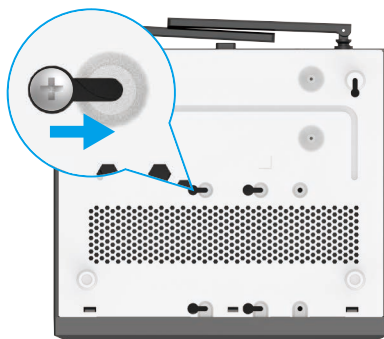


Conexiune cablu de date

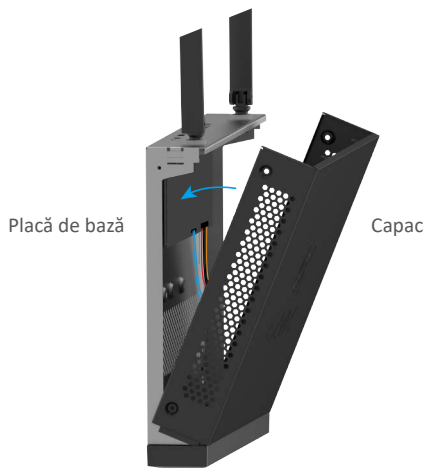
4. Introduceți șuruburi în orificiile de fixare ale hard disk-ului, care sunt aliniate cu orificiile de alunecare ale plăcii de bază (doar suficient pentru a ține șurubul ferm, dar nu complet strâns).



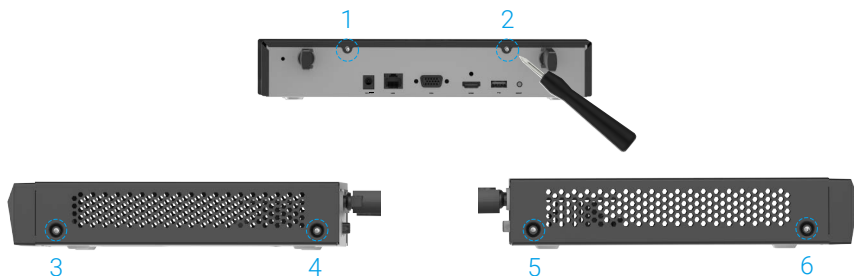
5. Poziționați hard disk-ul astfel încât șuruburile pre-atasate să fie aliniate cu deschiderile mai largi ale orificiilor de derulare. Apoi împingeți unitatea de hard disk spre dreapta.



6. Strângeți toate șuruburile pentru a fixa unitatea hard disk pe placa de bază.
7. Aliniați marginea inferioară a capacului cu placa de bază și fixați-o în poziție.

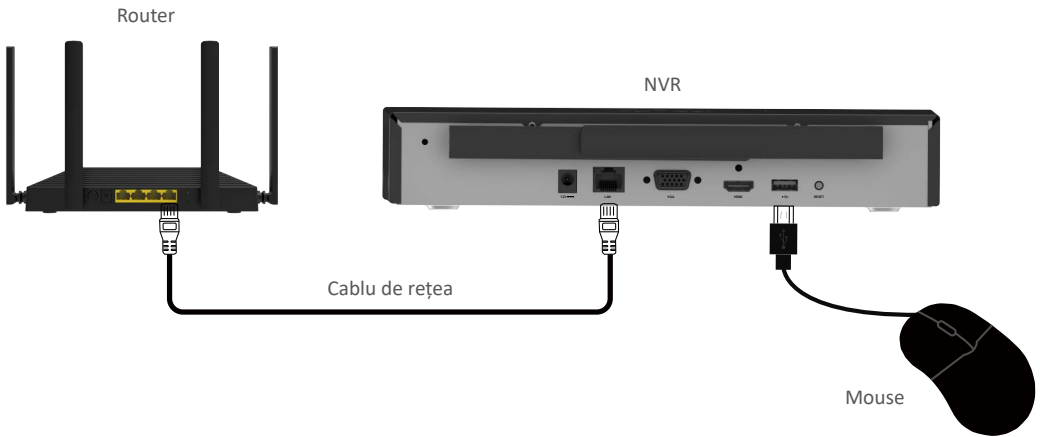


8. Re-asamblați înregistratorul NVR folosind șuruburile (nr.1 până la nr. 6).

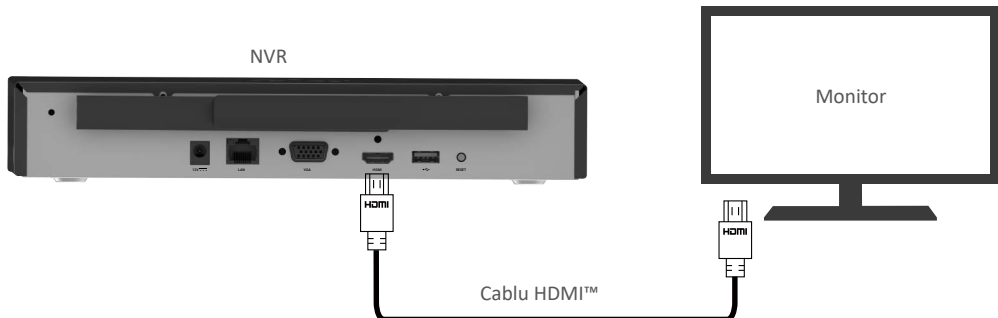


Cablaj sistem

1. Conectați NVR la un router utilizând un cablu Ethernet (achiziționat separat). Conectați mouse-ul inclus la portul USB al NVR.

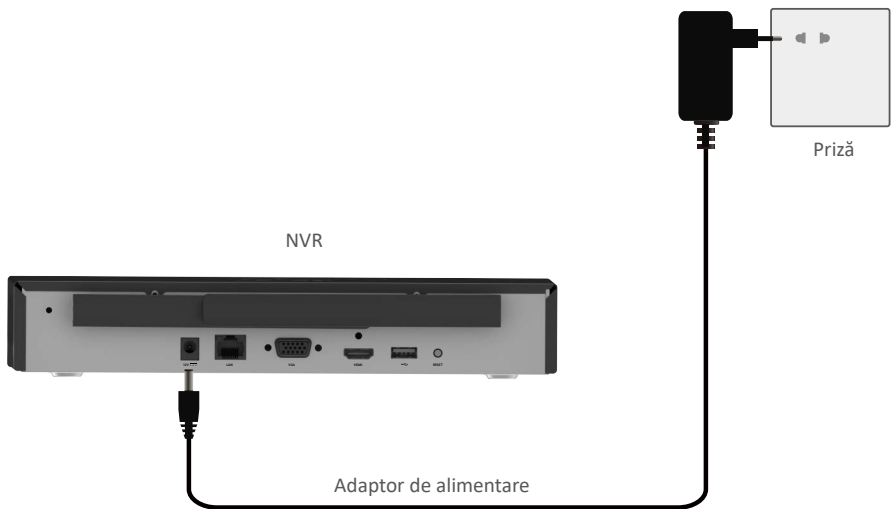


2. Conectați NVR la un monitor utilizând cablul VGA sau HDMI™ și selectați sursa de intrare de pe monitor care se potrivește cu conexiunea dvs.



Pornirea NVR

1. Conectați NVR la priza de alimentare utilizând adaptorul de alimentare.



2. Urmăriți expertul de pe ecranul monitorului pentru a finaliza următoarele operațiuni: setați limba sistemului, fusul orar, rezoluția și creați o nouă parolă de administrator. De asemenea, puteți seta un cod de tipar.

i Parola de administrator este codul de verificare de pe eticheta NVR.

3. Conectați-vă la înregistratorul NVR. Restabiliți camera EZVIZ la setările din fabrică. Faceți clic pe "Căutare" pentru a găsi camera și a o conecta la NVR.

i Dacă omiteți acest pas, accesați Gestionarea Cameră -> Cameră din Meniu pentru a conecta camera.

4. Faceți clic dreapta pe pagina de previzualizare pentru a vedea mai multe funcții, după cum urmează.

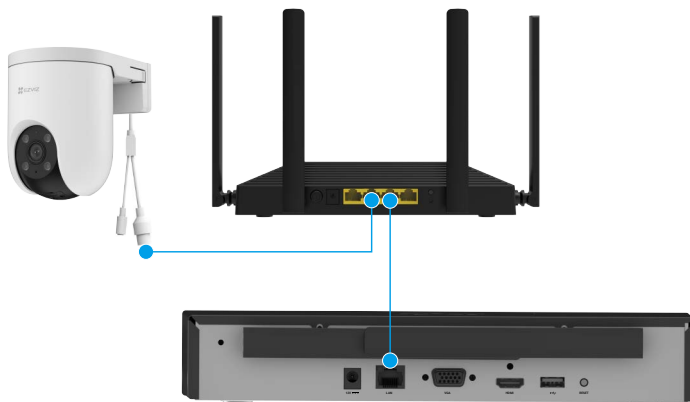
Parametru	Descriere
Meniu	Faceți clic pe pentru a accesa meniul de mai jos.
Un ecran	Faceți clic pe pentru a seta ecranul individual.
Mai multe ecrane	Faceți clic pe pentru a seta ecranul multiplu.
Ecranul anterior	Faceți clic pe pentru a vizualiza ecranul anterior al ecranului multiplu.
Ecranul următor	Faceți clic pe pentru a vizualiza ecranul următor al ecranului multiplu.
Pornire comutare automată	Faceți clic pe pentru a vizualiza automat mai multe ecrane.
Pornire înregistrare	Faceți clic pe pentru a începe înregistrarea.

Parametru	Descriere
Adăugați înregistrarea camerei IP	Faceți clic pe pentru a adăuga camera.
Redare	Faceți clic pe pentru a vizualiza redarea.
Mod de ieșire	Faceți clic pe pentru a seta modul de ieșire a ecranului.

Conectarea camerelor la NVR

Conectare prin cablu

Conectați portul Ethernet al camerei și portul LAN al NVR la același router utilizând cablul de rețea.



Conectare wireless

- Conectați camera la hotspotul Wi-Fi al NVR în aplicația EZVIZ.
 - Restabiliți camera EZVIZ la setările din fabrică, apoi finalizați conexiunea făcând referire la pasul 3 "[Ligar o NVR](#)".
- i** Camera și NVR trebuie să fie la 10 m (32,8 picioare) distanță una de cealaltă. Stai departe de dispozitivele fără fir sau de bariere pentru a evita scăderea semnalului.



Adăugare la aplicația EZVIZ

1. Conectați-vă la contul dvs. EZVIZ.
2. Pe ecranul de pornire, atingeți + din colțul din dreapta sus pentru a accesa pagina Scanare cod QR.
3. Scanați codul QR de pe coperta ghidului de pornire rapidă sau de pe partea inferioară a NVR.



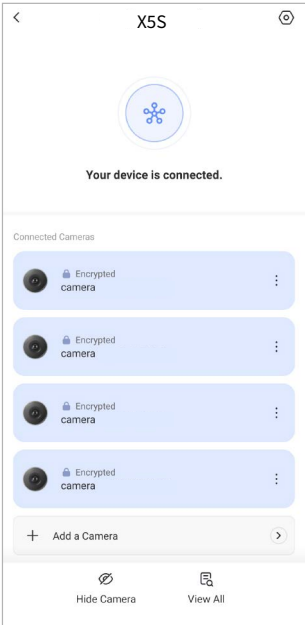
4. Urmați expertul aplicației EZVIZ pentru a adăuga înregistratorul NVR la contul dvs. EZVIZ.

Operațiuni în aplicația EZVIZ

i Pagina aplicației se poate schimba din cauza actualizării versiunii.

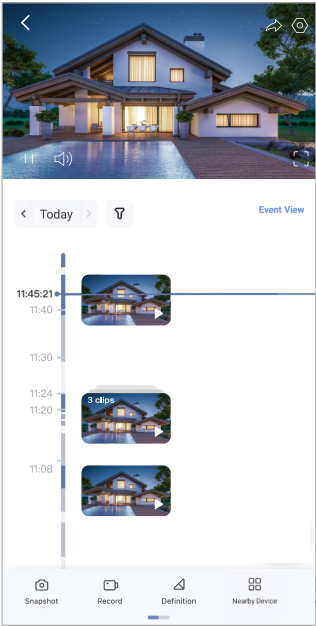
1. Pagina cu detalii

Când lansați aplicația EZVIZ, pagina de detalii a NVR-ului afișează așa cum este prezentat mai jos. Aici puteți gestiona camera conectată după cum este necesar.



Parametru	Descriere
Cameră	Atingeți pentru a intra în vizualizarea live a camerei. Atingeți „⋮” pentru a intra în pagina de setare a camerei.
Adăugarea unei camere	Atingeți pentru a conecta camera nouă.
Ascunderea camerei	Atingeți pentru a ascunde o cameră din listă.
Vizualizați toate	Atingeți pentru a vizualiza simultan toate vizualizările live ale camerei.

2. Vizualizare live



Pictogramă	Descriere
	Partajare. Împărtășiți dispozitivul cu oricine doriți.
	Setări. Vizualizați sau modificați setările dispozitivului.
	Instantaneu. Faceți un instantaneu.
	Înregistrare. Porniți/opriți manual înregistrarea.
	Definiție. Atingeți pentru a selecta rezoluția video.
	Dispozitiv apropiat. Atingeți pentru a verifica dispozitivele disponibile din apropiere.
	PiP. Vizualizați videoclipul afișat deasupra altei aplicații pe care o utilizați.
	Sfat. Atingeți pentru a vedea mai multe informații despre dispozitiv.
	Rearanjează. Rearanjați secvența tuturor funcțiilor de mai sus.

3. Setări cameră

Parametru	Descriere
Nume	Aici puteți vizualiza sau atinge pentru a personaliza numele dispozitivului dvs.
Ascunderea canalului	Atingeți pentru a ascunde camera din lista de camere din pagina de detalii.
Notificare alarmă	Atunci când este activat, sistemul vă va trimite o notificare dacă există o alarmă de la canalul camerei.
Cameră conectată	Vizualizați camera conectată aici.

4. Setări NVR

Parametru	Descriere
Fus orar	Atingeți pentru a alege fusul orar pentru NVR.
Format dată	Atingeți pentru a alege formatul datei.
Stare stocare	Atingeți pentru a vedea starea stocării.
Versiune dispozitiv	Vizualizați versiunea software a NVR.
Criptare imagine	Atunci când este activată, trebuie să introduceți parola înainte de a viziona videoclipul. Puteți schimba parola apăsând pe Schimbare Parolă Criptare.
Notificare offline	Când este activat, sistemul vă va trimite o notificare dacă NVR este offline.
Ghid de utilizare	Atingeți pentru a vedea ghidul de utilizare al NVR.
Ștergere dispozitiv	Atingeți pentru a șterge înregistratorul NVR din aplicația EZVIZ.
Despre	Atingeți pentru a alege spațiul (prezentat eventual pe pagina Dispozitive ca titlu al grupului) pentru a plasa NVR și pentru a vedea categoria de produs, modelul dispozitivului și numărul de serie al NVR.

 Pentru informații suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultați www.ezviz.com/ro.

Inițiative privind utilizarea produselor video

Stimați utilizatori valoroși EZVIZ,

Tehnologia afectează fiecare aspect al vieții noastre. În calitate de companie de tehnologie cu orientare către viitor, suntem tot mai conștienți de rolul pe care îl joacă tehnologia în îmbunătățirea eficienței și a calității vieții noastre. În același timp, suntem conștienți și de potențialul daunelor cauzate de utilizarea sa necorespunzătoare. De exemplu, produsele video pot înregistra imagini reale, complete și clare, prin urmare, ele prezintă valori excelente în reprezentarea faptelor. Cu toate acestea, distribuirea, utilizarea și/sau prelucrarea necorespunzătoare a înregistrărilor video pot încălca confidențialitatea, drepturile și interesele legitime ale terților.

Angajată să inoveze tehnologia în beneficiul tuturor, noi, la EZVIZ, susținem cu seriozitate ca fiecare utilizator să folosească produsele video în mod corespunzător și responsabil, astfel încât să creăm împreună un mediu pozitiv în care toate practicile și utilizările conexe să respecte legile și reglementările aplicabile, să respecte interesele și drepturile individuale și să promoveze moralitatea socială.

Iată inițiativele EZVIZ la care am aprecia atenția dumneavoastră:

1. Fiecare persoană are o așteptare rezonabilă de confidențialitate, iar utilizarea produselor video nu trebuie să fie în conflict cu o astfel de așteptare rezonabilă. Prin urmare, un anunț de avertizare care clarifică gama de monitorizare ar trebui afișat într-un mod rezonabil și eficient, atunci când se instalează produse video în zone publice. Pentru zonele nepublice, drepturile și interesele persoanelor implicate trebuie evaluate cu grijă, inclusiv, dar fără a se limita la, instalarea produselor video numai după obținerea consimțământului părților interesate și neinstalarea produselor video foarte invizibile fără cunoștința celorlalți.
2. Produsele video înregistrează în mod obiectiv imagini ale activităților reale în timpul și spațiul specificat. Utilizatorii trebuie să identifice în mod rezonabil persoanele și drepturile implicate în acest domeniu de aplicare în avans, pentru a evita orice încălcare a drepturilor de imagine, de confidențialitate sau a altor drepturi legale ale terților, în timp ce se protejează prin intermediul produselor video. În special, dacă alegeți să activați funcția de înregistrare audio pe cameră, aceasta va captura sunete, inclusiv conversații, în intervalul de monitorizare. Vă recomandăm insistent o evaluare cuprinzătoare a potențialelor surse de sunet în raza de monitorizare, pentru a înțelege pe deplin necesitatea și raționalitatea înainte de a activa funcția de înregistrare audio.
3. Produsele video utilizate vor genera în mod constant date audio sau vizuale din scene reale eventual inclusiv informații biometrice, cum ar fi imaginile faciale pe baza selecției utilizatorului pentru caracteristicile produsului. Astfel de date pot fi utilizate sau prelucrate pentru a fi utilizate. Produsele video sunt doar instrumente tehnologice care nu respectă și nu pot respecta standardele legale și morale pentru a ghida utilizarea legală și adecvată a datelor. Metodele și scopurile persoanelor care controlează și utilizează datele generate sunt cele care fac diferența. Prin urmare, operatorii de date nu numai că trebuie să respecte cu strictețe legile și reglementările aplicabile, ci și să respecte pe deplin regulile neobligatorii, inclusiv convențiile internaționale, standardele morale, normele culturale, ordinea publică și obiceiurile locale. În plus, ar trebui să acordăm întotdeauna prioritate protecției vieții private și drepturilor de portret, precum și altor interese rezonabile.
4. Datele video generate continuu de produsele video poartă drepturile, valorile și alte cerințe ale diverselor părți interesate. Astfel, este extrem de important să se asigure securitatea datelor și să se protejeze produsele împotriva intruziunilor rău intenționate. Fiecare utilizator și controler de date trebuie să întreprindă toate măsurile rezonabile și necesare pentru a maximiza securitatea produselor și a datelor, evitând scurgerile de date, divulgarea necorespunzătoare sau utilizarea incorectă, inclusiv, dar fără a se limita la, stabilirea controlului accesului, selectarea unui mediu de rețea adecvat în care să fie conectate produsele video, stabilirea și optimizarea constantă a securității rețelei.
5. Produsele video au adus contribuții importante pentru a îmbunătăți siguranța societății noastre, și credem că vor continua să joace un rol pozitiv în diverse aspecte ale vieții noastre de zi cu zi. Orice încercare de a abuza de aceste produse pentru a încălca drepturile omului sau de a se angaja în activități ilegale contravine esenței înseși a valorii inovării tehnologice și a dezvoltării produselor. Încurajăm fiecare utilizator să stabilească propriile metode și reguli pentru a evalua și monitoriza utilizarea produselor video, astfel încât să se asigure că aceste produse sunt întotdeauna utilizate în mod corespunzător, cu atenție și cu bunăvoință.